

Schwalbacher Zeitung



49. JAHRGANG NR. 12 23. MÄRZ 2022 NIEDERRÄDER STRASSE 5 TELEFON 84 80 80

Schwalbacher Grüne fordern mehr Tempo beim Stadion

Stillstand seit fast sechs Jahren

Die Grünen zeigen sich „empört“, dass das Schwalbacher Stadion immer noch nur eingeschränkt genutzt werden kann. Gerade für den größten Schwalbacher Sportverein, die Turngemeinde TGS, sei das ein großes Problem. Ohne die Einschränkung könnten mehr Kurse angeboten werden.

Seit 2016 ruhen die Bauarbeiten an der Tribüne, weil sich Anwohner, die mehr Lärm befürchteten, erfolgreich gegen den Umbau zur Wehr gesetzt hatten. Die Stadt musste einen neuen Bebauungsplan aufstellen und den Tribünen-Neubau neu planen. Unter anderem soll jetzt ein Dach für Lärmschutz sorgen.

Den Grünen geht die Sache nicht schnell genug voran. „Der Bebauungsplan ist seit über einem Jahr beschlossen, aber es tut sich nach wie vor nichts.“, ärgert sich der Stadtverordnete Thomas Nordmeyer. „Mit der Planung für die Tribüne hätte man bereits vor zwei Jahren beginnen können, eine Nutzungsordnung könnte bereits vorliegen und die

Stabhochsprunganlage könnte längst da sein.“ Dass SPD und CDU es 2019 abgelehnt haben, die Tribünenplanung anzustoßen, habe viel Zeit gekostet. „Wir wussten damals ziemlich genau, wie der Bebauungsplan aussehen wird und hätten mit der Planung sehr gut schon damals beginnen können“, erklärt Thomas Nordmeyer.

Dass nun ein Sport-Entwicklungskonzept im Parlament diskutiert werden soll, unterstützen die Grünen. „Das darf aber keine Ausrede sein dafür, konkrete Maßnahmen immer weiter hinauszuzögern. Maßnahmen, von denen wir wissen, dass sie benötigt werden, sollten wir sofort umsetzen und die längst versprochene Nutzungsordnung muss endlich einen verlässlichen Rahmen schaffen“, sagt der Stadtverordnete.

Die Ökonomie hofft, dass nun zumindest die geplante Stabhochsprunganlage, die mit dem Tribünenbau nichts zu tun hat, noch vor dem Sommer eingerichtet wird. Das Geld dafür stehe seit Jahren im Haushalt, die Finanzierung sei gesichert.



Ein mehrstämmiger Amberbaum wird auf dem spitz zulaufenden Dreieck zwischen der Treppe zum unteren Marktplatz und dem Ausgang vom Parkdeck gepflanzt. Foto: mog

Der untere Marktplatz erhält insgesamt 29 neue Bäume – Mehr Schatten im Sommer

Erste Bäume sind gepflanzt

Am Mittwoch vergangener Woche wurden die ersten Bäume in die bereits ausgehobenen Pflanzgruben am unteren Marktplatz gesetzt. Aufgrund ihrer schon jetzt erreichten Größe musste dabei ein kleiner Kran eingesetzt werden.

„Der untere Marktplatz wird jetzt und in Zukunft sehr viel grüner und damit im Sommer sehr viel angenehmer werden“, sagt Bürgermeister Alexander Immich. Dafür werden vor allem die mit Blick auf Klimawandel und Klimaanpassung ausgewählten 29 Bäume sorgen.

Denn zu den bisher im Plan eingezeichneten zwölf Amberbäumen kommt ein weiterer hinzu. Er soll am Ausgang zu den Gruppenräumen eingepflanzt werden. Im Plan ebenfalls noch nicht erwähnt waren weitere Gehölze wie Felsenbirne, Persischer Eisenholzbaum, Feuer- und Zimt-Ahorn, Sieben-Söhne-des-

Himmels-Strauch sowie eine „Gefüllte Vogel-Kirsche“, die die unterste Pflanzebene am Bürgerhaus begrünen sollen. Alle Bäume wurden vom beauftragten Grünplaner Johannes Wolf vom Büro „Via Verde“ ausgesucht. Die Amberbäume sind fünf bis sieben Meter hoch und ihre Kronen haben einen Durchmesser zwischen ein und vier Metern. Die sechs Blasen-Eschen sind vier bis fünf Meter hoch, ihre Kronen messen im Querschnitt eineinhalb bis zwei Meter. Und die vier Zerreichen sind fünf bis sieben Meter hoch. Ihre Kronen verfügen über einen Durchmesser von drei bis vier Metern.

Vier der zwölf Amberbäume fanden ihr künftiges Biotop in dem spitz zulaufenden Dreieck zwischen den Treppen zum unteren Marktplatz und dem Ausgang aus dem Parkdeck. Sie sind mehrstämmig. Weitere acht Amberbäume mit einem fünf bis sieben Meter hohen Stamm sollen künftig die Auf-

enthalts- und Spielfläche vor „Jimmy's Treff“ begrünen.

Die sechs Blasen-Eschen werden in das Halbrund unterhalb des ebenerdigen Wasserspiels gepflanzt. Für vier große, rund 25 Kubikmeter fassenden Pflanztröge sind die vier Zerreichen vorgesehen. Alle Bäume stammen von der Baumschule Bruns mit Sitz in Bad Zwischenahn. Die Kosten für die Bäume, Sträucher, Stauden und Gräser betragen etwa 64.000 Euro.

Einige der vorgesehenen Bäume können in den kommenden Tagen noch nicht eingepflanzt werden. Zum einen sind dies acht Amberbäume sowie eine der Zerreichen. Ursache sind die Bauarbeiten auf den Flächen am „Bunten Riesen“, die noch andauern. Wie Karl Biermann, der Leiter des Pflanztrupps, mitteilt, werden innerhalb der kommenden beiden Wochen zuerst die Bäume, dann die Sträucher und schließlich die Stauden eingepflanzt. Insgesamt sollen es 4.500 Stauden und Gräser sein.

Termine

Mittwoch, 23. März: Jahreshauptversammlung der TG Schwalbach um 19 Uhr in der Turnhalle in der Jahnstraße 8.

Donnerstag, 24. März: öffentliche Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses um 19.30 Uhr im Raum 7+8 im Bürgerhaus.

Freitag, 25. März: Impfkation von 10 bis 13 Uhr im Bürgerhaus.

Freitag, 25. März: Meditative Andacht um 18.30 Uhr in der Evangelischen Friedenskirche in der Bahnstraße.

Freitag, 25. März: Filmabend „Suffragette“ um 19 Uhr im großen Saal im Bürgerhaus.

Samstag, 26. März: Frühlingsernte von 11 bis 13 Uhr im Arboretum. Treffpunkt ist das Waldhaus im Arboretum Main-Taunus „Am weißen Stein“.

Samstag, 26. März: Gedächtniswanderung der „Wilden Rose“. Treffpunkt ist um 17 Uhr vor der „Stadtinsel“ in der Hauptstraße.

Samstag, 26. März: „Earth Hour“ von 20.30 Uhr bis 21.30 Uhr auf dem Marktplatz und im Einkaufszentrum Limes.

Mittwoch, 30. März: öffentliche Sitzung des Seniorenrates um 18 Uhr im Raum 7+8 im Bürgerhaus.

Sonntag in der alten Schule

Kunst und Café

Am Sonntag, 3. April findet von 15 bis 18 Uhr wieder ein „Art-Café“ in der Kulturkreis-Galerie in der alten Schule statt.

Die Besucherinnen und Besucher können bei Kaffee und Kuchen den Art-Café-Nachmittag in gemütlicher Atmosphäre genießen und mit Künstlerinnen und Künstlern ins Gespräch kommen sowie die ausgestellten Kunstwerke anschauen. Ab 17 Uhr wird der Film „Meisterwerke und ihre Geheimnisse“ gezeigt. Der Eintritt ist frei. Es gelten Abstands- und Hygieneregeln sowie Maskenpflicht.

ANKAUF ANKAUF ANKAUF

Pelze aller Art, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Figuren, Porzellan, Schallplatten, Eisenbahn, Leder- und Krokotischen, Silberbesteck, Bleikristall, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Gärten, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelins, Messing, Teppiche, Orden, Fernglas, Puppen, Perücken, Krüge, komplette Nachlässe sowie Haushaltsauflösungen. Kostenlose Besichtigung sowie Wertschätzung, 100 % seriös und diskret, Barabwicklung vor Ort, Mo.-So. von 8-21 Uhr

☎ 069 / 17516793

Barankauf Pkw und Busse

- trotz Corona - in jedem Zustand, mit und ohne Mängel, sichere Abwicklung. Tel. 069/20793977 o. 0157/72170724



!! Ankauf von: !!

Pelzen aller Art, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Figuren, Porzellan, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Modeschmuck, Uhren, Perlen, Schallplatten, Ferngläser, Puppen, Perücken, Krüge, Eisenbahn, Leder- und Krokotischen, Silberbesteck, Bleikristall, Zinn, Möbel, Kleider, Gärten, Bernstein, Messing, Teppiche, Orden, Teppiche, komplette Nachlässe sowie Haushaltsauflösungen. Kostenlose Besichtigung sowie Wertschätzung, 100 % seriös und diskret, Barabwicklung vor Ort Mo-So 8-20 Uhr. Tel.: 06104/7791846

Herr Leibnitz kauft an

Pelze aller Art, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Uhren, Perlen, Modeschmuck, Bernstein, Schmuck, Perücken, Puppen, Leder- und Krokotischen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobelins, Messing, Bilder, Zinn, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gärten, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Wertschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös und diskret, Barabwicklung vor Ort von Mo. - So 8.00 - 20.00 Uhr

Tel.: 06196/4025265

Privater Sammler mit jahrelanger Erfahrung

sucht und kauft Pelze, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Perücken, Ferngläser, Bleikristall, Bilder, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernstein, Schmuck, Goldschmuck, Münzen, Teppiche, Porzellan, Silber, Nähmaschinen, Uhren, Schreibmaschinen, Perlen, Schallplatten, Puppen, Krüge, Eisenbahnen, Leder- und Krokotischen, Zinn, Kleider, Messing, Kupfer, Orden, Gobelins, Möbel und Gärten. Kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Wertschätzung. Zahle Höchstpreise! 100 % seriös und diskret, Barabwicklung vor Ort.

Montag-Sonntag 8.00-20.30 Uhr Tel. 0176 / 32 80 90 75

Schreibwaren



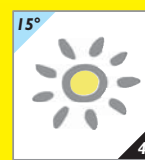
Herausgegeben von www.donnerwetter.de für den heutigen Mittwoch und die Folgetage.



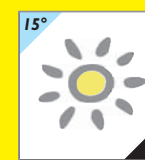
Mittwoch sonnig



Donnerstag sonnig



Freitag sonnig



Samstag sonnig



Sonntag heiter-wolkig

Ein Wetter, wie es im Buche steht.

Große Auswahl an Büchern

Schulbedarf, Tabakwaren, Zeitschriften, Geschenkartikel, Uhrenbatterie-Wechsel, Spielwaren Marktplatz 21, Telefon 0 61 96 / 5 61 33 69

Öffnungszeiten: Mo.-Do. 9-18 Uhr, Fr. 8.30-18 Uhr, Sa. 9-13 Uhr



**Katholische Pfarrgemeinde Schwalbach**

PFARRAMT TAUNUSSTRASSE 13 TEL. 1288 FAX: 807997



Mi	23.03.	M	18.00 Uhr	Werktagmesse
So	27.03.	P	09.30 Uhr	Sonntagsmesse
			18.00 Uhr	Kreuzwegandacht
Mi	30.03.	P	08.30 Uhr	Rosenkranzgebet
			09.00 Uhr	Werktagmesse

Termine:

Mi	23.03.	P	16.00 Uhr	Bibelwort und eine Tasse Kaffee im Gemeindefestsaal
Mi	30.03.	P	16.00 Uhr	Bibelwort und eine Tasse Kaffee im Gemeindefestsaal

Donnerstags 16.30 Uhr Jugendmusikgruppe

Für Gottesdienstbesuche, gilt die 3-G-Regelung. Wir sind zur Kontrolle verpflichtet. Bitte halten Sie Ihren Impf-/Genesenen-/ Testnachweis bereit.www.katholisch-schwalbach.de

Pfarrer Alexander Brückmann Tel. 56102020, a.brueckmann@katholisch-maintaunusost.de;
 Internet: www.katholisch-schwalbach.de;
 Pfarrbüro: Taunusstraße 13, Tel. 5610200, E-mail: pfarrbuero-schwalbach@katholisch-maintaunusost.de
 Bürozeiten: Mo. u. Do. 10.00 - 12.00 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr; Di., Mi. u. Fr. 9.00 - 12.00 Uhr

**Evangelische Limesgemeinde**

OSTRING 15 TEL. 503839-0

Mi.	23.03.	16.00 Uhr	Besuch der Schwalbacher Tafel durch die Konfirmand*innen Treffpunkt: Spechtstraße 6, Schwalbach
Do.	24.03.	14.00 Uhr	Senioren-gymnastik (Gertrud Witt)
		15.00 Uhr	Ökumenische Seniorenrunde
Sa.	26.03.	18.00 Uhr	Abendgottesdienst (Prädikantin Anke Aßmann)
So.	27.03.	11.00 Uhr	Familienkirche (Familienreferentin Eva Witte)
Mo.	28.03.	10.00 Uhr	Internationale Begegnungsoase für Eltern u. Kindern 0-18 Monate (Familienreferentin Eva Witte)
Di.	29.03.	16.00 Uhr	Konfirmandenunterricht (Pfarrerinnen Christine Gengenbach)
		19.00 Uhr	Elternabend in Sachen Konfirmation

Pfarrerinnen Christine Gengenbach, Familienreferentin Eva Witte, Astrid Bardenheier Projekt 55+
 Gemeindefestsaal: Mo., Di., Do., Fr. von 9.00 bis 12.30 Uhr, Gabi Wentzell
 Alle Telefone 503839-0 Email: limesgemeinde.schwalbach@ekhn.de

**Evangelische Friedenskirchengemeinde**

BAHNSTRASSE 13 TEL. 1006

Fr	25.03.	18.30	meditative Andacht
So	27.03.	10.00	Gottesdienst mit Pfarrerin Birgit Reyher
			Im Anschluss Gemeindeversammlung
Mo	28.03.	15.30	Aquarell-Malen für Erw. (2 G-Plus Regeln)
		17.00	Jugendtreff mit Mickey und Elliot im Jugendkeller des Gemeindehauses
Di	29.03.	16.00	Konfirmandenunterricht
Mi	30.03.	15.00	Seniorentanzen mit Fr. Hutzenlaub (2 G-Plus R.)

Für die Gottesdienste gelten die **3-G-Regeln**

Pfarrerinnen Birgit Reyher, www.friedenskirche-schwalbach.de
 Gemeindefestsaal: Mo., Di., Do. und Fr. von 9 bis 11 Uhr, Di. von 17 bis 19 Uhr (Tel. 1006),
 friedenskirchengemeinde.schwalbach@ekhn.de

**Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Schwalbach**

TELEFON 8884 46 Veranstaltungen (falls nicht anders angegeben): Gruppenraum im Atrium

So 27.03.2022 Gottesdienst der Christuskirche
 (siehe Christuskirche)

www.efg-schwalbach.de**Christuskirche Schwalbach**

Evangelische Gemeinde im Hessischen Gemeinschaftsverband e.V.

So 27.03., 10:30 Uhr Gottesdienst im Atrium (Räume der EFG), Westring
 (Jumpers Offenbach)
 Der Gottesdienst findet nach der 3-G-Regel statt.
 Aufgrund des begrenzten Platzangebotes ist eine
 Anmeldung bei kheid@christuskirche-schwalbach.de nötig.

Tel: 06196-9699520

www.christuskirche-schwalbach.de**Neuapostolische Kirche Schwalbach**PFINGSTBRUNNENSTRASSE 18 www.nak-schwalbach.de

Gottesdienst **Mittwoch** 20:00 Uhr
 Gottesdienst **Sonntag** 10:00 Uhr

Voranmeldung über www.nak-frankfurt.de/
 schwalbach-am-taunus

Mehr Informationen finden Sie auch
 im Internet unter www.nak-schwalbach.de

Hessen fördert zehn Familienzentren im Main-Taunus-Kreis – Auch Limesgemeinde profitiert**Zuschüsse aus Wiesbaden**

● In diesem Jahr werden in Hessen 200 Familienzentren durch das Land gefördert. Auch das Familienzentrum der Evangelischen Limesgemeinde erhält einen Zuschuss.

„Familie bedeutet Zusammenhalten, füreinander Verantwortung übernehmen. Da sie oft Dreh- und Angelpunkt unseres Lebens sind, hat das Land zahlreiche Maßnahmen auf den Weg gebracht, die Familien helfen, ihren Alltag erfolgreich zu meistern. Unsere Familienzentren sind Anlaufstel-

len mit hilfreichen Angeboten für die Familien vor Ort. Alleine im Main-Taunus-Kreis werden zehn Familienzentren gefördert und ermöglichen Familien so eine wohnortnahe Anbindung“, freut sich der regionale Landtagsabgeordnete Lukas Schauder von B90/Die Grünen.

Familienzentren seien beispielsweise Kitas, die ihre Pforten auch für Eltern und Großeltern öffnen, oder speziell eingerichtete Treffpunkte mit Angeboten wie Krabbelgruppen, Elterncafés, gemeinsamen Kochen oder Willkommenspaketen für Neugeborene. Mit

einem vielfältigen Angebot an Bildungs-, Betreuungs- und Beratungsformaten erhalten Menschen aller Kulturen und Generationen Unterstützung bei der Gestaltung ihres Alltags.

„Das Land Hessen hat die jährliche Förderung um 5.000 Euro aufgestockt, so können Familienzentren mit bis zu 18.000 Euro unterstützt werden. Und wir haben eine Landesdienststelle eingerichtet, die die inzwischen 200 lokalen Zentren vernetzt, Aktive fortbildet und gute Ideen weiterträgt.“, fügt Lukas Schauder hinzu.

red

...und wir glaubten, wir hätten noch so viel Zeit...

Plötzlich und unerwartet, für uns alle noch unfassbar,
 verstarb unser Vater, Opa, Uropa, Schwiegervater und Freund

**Erwin Waschke**

(Senior)

* 02.06.1937 † 04.03.2022

In Gedanken und in unseren Herzen wirst du immer bei uns sein.

In tiefer Trauer, Liebe und Dankbarkeit

Erwin jun. und Wolfgang Waschke
Heidi Schlitt-Söhn, geb. Waschke

mit ihren Familien sowie allen Enkeln und Urenkeln

Schwalbach, den 04. März 2022

**Bestattungshaus Grieger**

- Abholung Tag und Nacht
- Erledigung aller Formalitäten
- Eigene Sarg- und Urnenausstellung
- Bestattungsvorsorge

Marktplatz 43 (direkt am Busbahnhof),
 65824 Schwalbach

www.bestattungshaus-grieger.de
info@bestattungshaus-grieger.de

**24 Stunden erreichbar unter Telefon: 06196 / 95 2345-0**

Carsten Pauly
 „Diskrete Beratung
 und persönliche
 Betreuung stehen
 an erster Stelle.“

ReichmannBESTATTUNGS-MEISTERBETRIEB
Seit Generationen an Ihrer Seite

Fachbetrieb für Bestattungsdienste:
 Erd-, Feuer- und Seebestattungen
 Natur- und Alternativbestattungen
 Erledigungen aller Formalitäten
 Bestattungsvorsorge / Treuhand

Westring 67 · Schwalbach a. Ts.
info@reichmann24.de · www.reichmann24.de

Tel.: 06196/1446**24h Bereitschaft**

**W. STEFFENS
 & SOHN**
 Grabsteine

KRONTHALER STRASSE 53
 61462 KÖNIGSTEIN-MAMMOLSHAIN

Unsere Rufnummern:
 TELEFON 061 73/94 09 90 · TELEFAX 061 73/94 09 91

GRABMALE

Steinmetz- und Bildhauerarbeiten

Dirk Pyka

Bad Soden-
NEUENHAIN

Hauptstr. 21 · Tel. 06196/21549
www.steinmetz-pyka.de

Annahme von Traueranzeigen

Tel. 0 61 96 / 84 80 80
Schwalbacher Zeitung



Schwalbacher Spitzen

Von Hamstern und Schlangen



Es gibt nur wenige Verben, die auf Tiere und deren Verhalten zurückgehen. „Schlange stehen“ ist eines. Noch bekannter aber ist das „Hamstern“.

Dabei haben die putzigen Nager mit ihren dicken Bäckchen recht wenig mit Menschen zu tun, die mit Einkaufswagen voller Mehl, Sonnenblumenöl, Nudeln und Toilettenpapier über den Aldi- oder Lidl-Parkplatz zu ihren Autos rollen.

Genau wie zu Beginn der Corona-Krise kommt jetzt offenbar in vielen wieder der Hamster durch, dessen Genom ja zu 96 Prozent mit dem menschlichen Erbgut identisch ist. Und alle anderen meckern darüber so lautstark wie Zie-

gen, die ähnlich eng mit uns verwandt sind.

Doch ist das Hamstern im Supermarkt überhaupt verwerflich? Immerhin empfiehlt das Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe auch in friedlichen Zeiten Vorräte für zehn Tage im Haus zu haben. Und bei steigenden Preisen ein kleines Depot anzulegen, ist sicherlich auch wirtschaftlich vernünftig, so lange man die Einkäufe am Ende nicht vergammeln lässt.

In einem großen Teil der Welt gehören „Schlange stehen“ und „hamstern“ ohnehin zum Alltag. Für uns ist das neu, weil wir es gewohnt sind, dass immer alles jederzeit für alle verfügbar ist. Doch das ist ein Privileg, das wir zu schätzen gelernt haben.

Matthias Schlosser

7-Tage-Inzidenz nähert sich in Schwalbach dem Höchststand

Mehr als 3.000 Fälle

● In Schwalbach hat es über das Wochenende einen starken Anstieg der Corona-Fälle gegeben.

Seit Freitag haben sich danach 163 Einwohnerinnen und Einwohner mit dem Sars-Cov-2-Virus infiziert. 469 Personen befanden sich gestern in Isolation. Die 7-Tage-Inzidenz stieg dadurch

auf 1.755. Insgesamt hat es nun seit Beginn der Pandemie 3.166 Fälle in Schwalbach gegeben. Kreisweit beträgt die 7-Tage-Inzidenz 1.328. Die Lage in den Kliniken im Main-Taunus-Kreis ist aber nach wie vor nicht Besorgnis erregend. Behandelt werden zurzeit 19 Patienten mit einem positiven Test, vier von ihnen auf den Intensivstationen. red

Pizza und Pasta für die ukrainische Flüchtlinge in Schwalbach

Kulinarische Spende

● Zusammen mit der Pizzeria Petro organisierte ein privater Spender aus Schwalbach am vergangenen Sonntag Pizza und Nudeln für rund 60 Opfer des Krieges in der Ukraine.

Verköstigt wurden die geflüchteten Frauen und Kinder, die derzeit in der „Mutter Krauss“ untergebracht sind. Die Gerichte wur-

den von den ukrainischen Mitbürgern dankend angenommen. Worte der Solidarität und Freundschaft wurden gewechselt, kleine Geschenke wurden überreicht. Zwei jugendlichen Fußballfans freuten sich auch über zwei Celtic-Glasgow-Fan-Schals. Auch die Pizzeria „Petro“ beteiligte sich, indem sie die Pizzas und Nudelgerichte zu einem vergünstigten Preis zur Verfügung stellte. red



Im zurzeit nicht geöffneten Biergarten von „Mutter Krauss“ ließen sich die ukrainischen Flüchtlinge die gespendeten Pizzas schmecken. Foto: privat



Deutsches Rotes Kreuz

Ortsvereinigung Schwalbach am Taunus

Einladung zur Mitglieder-Versammlung am 5. April 2022, 20.00 Uhr

Tagesordnung:

- Begrüßung
- Berichte des Vorstandes und der Rechnungsprüfer
- Entlastung des Vorstandes
- Neuwahl des Vorstandes
- Wahl der Rechnungsprüfer
- Wahl der Delegierten zur KMV
- Genehmigung des Wirtschaftsplanes
- Verschiedenes

Aufgrund der aktuellen Pandemielage wird die Veranstaltung nach dem Corona-Abmilderungsgesetz online durchgeführt. Mitglieder werden unter Angabe der postalischen und der E-Mail Adresse um **Anmeldung bis zum 2. April 2022** unter E-Mail: info@drk-schwalbach.de oder Tel. 06196 / 82966 gebeten.

gez. Der Vorstand

Kleinanzeigen

Suche gebrauchtes Akkordeon.
Tel. 0172/7159919

Segeln in den Niederlanden.
17.6. - 24.6. oder 1.7. - 8.7.;
Segelerfahrung nicht erforderlich.
Tel. 06172/939517

Neuer Treppenlift von „Einwimo“
preisgünstig zu verkaufen.
Tel. 069/306638

Private Kleinanzeige aufgeben
unter Tel. 06196 / 848080 oder
anzeigen@schwalbacher-zeitung.de

Herr Daniel kauft

Pelze aller Art, Nähmaschinen, Silberbestecke, Schreibmaschinen, Puppen, Krüge, Bilder, Perücken, Alt- und Bruchgold, Gardinen, Porzellan, Uhren, Möbel, Bleikristall, Teppiche, Ferngläser, Orden, Zinn, Münzen, Perlen, Leder- und Krokotaschen, Eisenbahnen, Kleider, Messing, Gobelinsbilder, Modeschmuck, komplette Nachlässe und Haushaltsauflösungen.

Kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Werteneinschätzung. Zahle Höchstpreise! Barabwicklung.

Täglich von Mo. bis So.

von 7.30 Uhr bis 21 Uhr erreichbar.

Tel. 069/98970149

Evangelische Friedenskirche

Meditative Andacht

● Die meditative Andacht zum Wochenaustrag am Freitag, 25. März, wird aus aktuellem Anlass durch ein Friedensgebet ergänzt.

Das Team der Veranstalterinnen lädt dazu um 18.30 Uhr in die Friedenskirche in der Bahnstraße ein. Es gelten die aktuellen Hygiene-Regeln der Gemeinde. Die meditative Andacht findet regelmäßig am letzten Freitag im Monat statt. Eine weitere Andacht ist am 29. April geplant. red

„Earth Hour“ am Samstag

Für eine Stunde Licht aus

● Die Stadt Schwalbach beteiligt sich am kommenden Samstag, 26. März, erstmalig an der sogenannten „Earth Hour“. Von 20.30 Uhr bis 21.30 Uhr wird die Beleuchtung auf dem Marktplatz und im Einkaufszentrum ausgeschaltet.

In ihrer jüngsten Sitzung haben die Stadtverordneten beschlossen, während der „Earth Hour“ Laternen in Schwalbach auszuschalten, die nicht der Sicherheit dienen. „Wie viele andere Städte und Gemeinden möchte auch die Stadt Schwalbach ein Zeichen setzen für Klima- und Umweltschutz. Es würde uns freuen, wenn Sie zu Hause mitmachen und Ihre Beleuchtung in dieser Zeit ebenso ausschalten oder reduzieren“, meint Bürgermeister Alexander Immisch.

Immer am letzten Samstag im März ist „Earth Hour“. Bei der „Stunde der Erde“ bringen Menschen, Städte und Unternehmen aus der ganzen Welt ihren Wunsch nach Schutz des Klimas und des lebendigen Planeten zum Ausdruck. Sie schalten um 20.30 Uhr für eine Stunde das Licht aus oder verringern die Beleuchtung. Das kann die eigenen vier Wände betreffen oder Denkmäler und öffentliche Gebäude. In diesem Jahr kommt noch der Wunsch nach Frieden in der Ukraine, in Europa und in der ganzen Welt hinzu.

In Deutschland machen bisher mehr als 500 Städte und Gemeinden mit. Ganz gleich ob Stadt, Unternehmen oder privater Haushalt, die Teilnahme kann unter www.wwf.de/earth-hour angemeldet werden. red



Symbolisch setzten den ersten Spatenstich (von links) Schulleiterin Anke Horn, Landrat Michael Cyriax, Architekt Oliver Kummert, Kreisbauamtsleiter Peter Wesp, die Vorsitzende des Schulleiternbeirats Angela Weinhold, die Schülervertreter Clemens Bock und Yannick Weigelt sowie der stellvertretende Schulleiter Markus Holz. Foto: Schlosser

Die Arbeiten für den nächsten Erweiterungsbau der Albert-Einstein-Schule haben begonnen

Sechs neue Klassenräume

● Die Bauarbeiten zur Erweiterung der Albert-Einstein-Schule (AES) haben begonnen. Am vergangenen Mittwoch fand der symbolische erste Spatenstich statt.

Wie Landrat Michael Cyriax mitteilte, soll das Gebäude mit sechs Klassenräumen bis zum Jahresende fertig sein. Unmittelbar danach will Schulleiterin Anke Horn die Raum- und Stundenpläne so ändern, dass die neuen Räume sofort genutzt werden können. Denn die Raumnot ist groß. Mit 1.579 Schülerinnen und Schülern platzt das Schwalbacher Gymnasium zurzeit buchstäblich aus allen Nähten.

„Wir schaffen damit nicht nur mehr Räume, sondern setzen auch sehr stark auf Energieeffizienz“, so der Landrat. „So leisten wir einen Beitrag, Ressourcen zu schonen.“ In die Erweiterung, die im Passivhausstandard ausgeführt wird, investiert der Kreis knapp vier Millionen Euro. Rund 258.000 Euro stammen aus Bundeszuschüssen, mit dem energieeffizienten Bauen gefördert wird. Wie Michael Cyriax erläuterte, war es Anfang des Jahres wochenlang fraglich, ob der Kreis diese bereits eingeplanten Mittel tatsächlich erhält. Denn die Bundesregierung hatte das Programm Ende Januar gestoppt, weil die entsprechenden Kassen der KfW-Förderbank leer waren.

„Das war eine Schrecksekunde“, sagte Michael Cyriax. Es sei aber gut, dass der Bund die Mittel jetzt doch bereitstellt. Den entsprechenden Förderbescheid hat der Kreis Anfang März erhalten. Auch für die geplante Erweiterung der Heinrich-von-Kleist Schule in Eschborn sollen jetzt wieder Zuschüsse fließen.

Für das neue Gebäude muss ein Teil des Schulgartens weichen. Ansonsten läuft der Unterricht während der Bauphase ganz normal weiter. Unterricht muss nicht ausgelagert werden. Der Landrat dankte Anke Horn für die Kooperation bei dem Projekt. „Wie anderswo auch, arbeiten wir bei den Planungen eng mit der Schule zusammen.“ red



Kaminholz
in Säcken
ca. 12,5 kg je Sack



Gasflaschen
5 kg / 11 kg / 33 kg
Ideal für Camping
und Grill.
(Pfand- und Eigentumsflaschen)

MOOS
der aktive Baustoff-Fachhandel seit 1899

MOOS & Söhne GmbH & Co. KG
Burgstraße 2
65824 Schwalbach

06196 / 5086-0
Fax 0 61 96 / 8 31 41
e-mail: info@moos-baustoffe.de
www.moos-baustoffe.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
0 39 44 - 3 61 60
www.aw-de.Fa.

Schmuck & Edelsteine
Karaiskos
Marktplatz 42, 65824 Schwalbach
Tel. 0 61 96 / 950 92 30

Außergewöhnliches Design kennzeichnet diese Schmuckstücke

- 1 Collier Labradorit, Anhänger 585 GG mit 1 Brillant € 249,-
- 2 Ohrringe 585 GG mit Brillant € 329,-
Sonderpreis Garnitur € 479,-
- 3 Uhr in reduziertem Design
Tutima Grand Flieger Aero Club 6105-56, Automatik, wasserdicht 10 atm, Gehäuse Edelstahl, Zifferblatt silberweiß, bombiertes Saphirglas, entspiegelt
- nicht nur für Piloten - € 1.600,-

www.schmuck-edelsteine-karaiskos.de

Ott Haustechnik

Meisterbetrieb für Sanitär und Heizung

Inhaber: Matthias Ott · Niederhöchstädter Pfad 9 · 65824 Schwalbach

Telefon (0 61 96) 8 51 55
Telefax (0 61 96) 8 67 18
E-mail: Ott.Haustechnik@t-online.de

• Heizungsanlagen
• Sanitäre Anlagen, Bäder
• Solar-Anlagen



Fairtrade-Artikel bestellen

Große Auswahl an Kaffee, Tee, Rohrzucker, Schokolade, Nüssen, Kunsthandwerk, Kerzen und vieles mehr. Rufen Sie mich einfach an! Ich zeige Ihnen gerne eine kleine Auswahl und liefere zu Ihnen nach Hause.

Connie Borsdorf, 06196 / 82044



Telefonservice

A

Augenoptik

Optik Knauer e.K.
Brillen und Kontaktlinsen
Bad Soden, Clausstraße 25
Tel. 06196 / 2 67 30
www.optik-knauer.de

Auto-Gutachten

Ing.-Büro Wünscher
Geprüfte Kfz.-Sachverständige
Schaden-Gutachten,
Unfall-Rekonstruktion
Adolf-Damaschke-Straße 19
Tel. 1605
Mobil 0177 / 2 14 84 96

Sach-Verständigen-Stelle

für Kfz.-Gutachten
Technik und Controlling GmbH
Sossenheim, Westerbachstraße 134
Tel. 069 / 60 60 86-0
kontakt@svs-gutachten.de

Autohäuser

Autohaus Schwalbach GmbH
Mitsubishi-Vertragshändler
Mazda-Service
Neu und Gebrauchtwagen
Tel. 3001
Fax 06196 / 88 17 42 0
www.autohaus-schwalbach.de

Autohaus Ziplinski GmbH

Renault-Vertragshändler
Neu- und Gebrauchtwagen, Karosserie-
arbeiten, Lack- und Glasschäden
Hardtbergstraße 37a
Tel. 1054
Renaultziplinski@aol.com

KFZ-Technik Autohaus Schulz

Die Markenwerkstatt auch für Ihr Auto!
65824 Schwalbach,
Sulzbacher Straße 43
Tel. 8 52 70

Auto-Unfallhilfe

Eggenweiler GmbH
Karosserie- und Lackreparatur, Autoglas,
Klimaanlage-Füllstation, Mietwagen
Am Flachsacker 1
Tel. 3121
www.eggenweiler.de
info@eggenweiler.de

Änderungsschneiderei

C. Yanboludan
schnell, sauber, preiswert
Damen- und Herrengarderobe, Leder-,
Pelz- und Gardinenänderungen
Marktplatz 9
Tel. 9 53 95 66

B

Bausparen & Versicherungen

Detlef Roßbach
Postbank Finanzberatung AG
BHW Bausparkasse
65824 Schwalbach, Friedrich-Ebert-Str. 30
Mobil 0171 / 32 10 235
Bitte AB benutzen, wenn gerade
nicht zu erreichen.

Baustoffe & Gerätevermietung

Moos & Söhne GmbH & Co. KG
Baustoff-Fachhandel
65824 Schwalbach, Burgstraße 2
Tel. 06196/50 86-0
Fax 8 31 41
info@moos-baustoffe.de
www.moos-baustoffe.de

Buchhaltung

Klewe Verwaltung und Beratung
Finanz- und Lohnbuchhaltung,
Datenerfassung, Büro-Organisation
Tel. 06196/50 36 40
Fax 50 36 42
www.klewe.com

C

Computer

Complete GmbH
Beratung, PC-Installation, Virenbesei-
tigung, IT-Dienstleistungen, PC-Hilfe für
Senioren
Tel. 069 / 34 81 24 45
info@complete-gmbh.com
www.complete-gmbh.com

IT-Service Ingo Baumann

Beratung, Verkauf, Dienstleistungen,
Netzwerke, Interne Schulung
Friedrich-Ebert-Straße 88
Tel. 0173 / 30 71 397
ingobaumann@ingobaumann.de
www.ingobaumann.de

D

Dachdecker

Freund & Staudt Bedachungen GmbH
Dachdeckerarbeiten aller Art, Am Brater 1,
Tel. 06196 / 76 66 015
Fax 76 66 013

E

Elektroinstallationen

Elektro-Albat
Planung und Elektroanlagenbau, Kunden-
dienst und Elektrogeräte, Kabelfernsehen,
Satellitenanlagen - Bahnstraße 8
Tel. 8 51 02

Elektro-Kollmann
Anlagenbau, Reparaturen, Antennenbau,
Elektrogeräte
Tel. 13 74

Karsten Schmiegel Elektrotechnik
EIB-Bussysteme, Antennenbau, Elektro-
reparaturen, 24h-Service
Tel. 88 82 27

Energieberatung

eta-Plus Energieberatung
Energet. Altbauanierung, Energieaus-
weise, Baubegleitung, Schimmelanalyse
Tel. 06196 / 5 24 12 15
Fax 06196 / 5 24 12 13
info@eta-plus.de
www.eta-plus.de

Essen auf Rädern

Menüservice apetto AG
im Auftrag von „Deutsches Rotes Kreuz -
Soziale Dienste Rhein-Main-Taunus gGmbH“
Tel. 0 61 92 / 20 77 30
Fax 05971 / 80 20 80 55

F

Fahrschulen

Fahrschule Stefan Meister
65824 Schwalbach/Ts., Schulstraße 1
Anmeldung: Di. u. Do. von 18-19 Uhr
Tel. 06196 / 36 44
oder 06196 / 7 11 33
www.fahrschule-meister.de

Farben & Tapeten

Farben Wandel
Farben, Malerartikel, Tapeten, Bodenbeläge
Am Flachsacker 30, 65824 Schwalbach
Tel. 06196 / 863 79
Fax: 06196 / 33 33
Farben-Wandel@t-online.de

Friseure

Kamm in - Iris und Birgits Haarstudio
Schwalbach, Gartenstraße 20
Tel. 06196 / 6 52 46 38

» Fortsetzung „Friseur“

Friseur-Salon Nuran
Damen und Herren, Marktplatz 26
Tel. 06196 / 8 35 07

Fußpflege

Dolores Lopez
Mobile Fußpflege
Tel. 0179 / 7 26 38 71
und 069 / 58 20 86

Silkes Kosmetikstübchen
und medizinische Fußpflege
- 25 Jahre zufriedene Kunden
Marktplatz 9, 65824 Schwalbach
Tel. 0173 / 4 30 21 12

G

Garten- & Landschaftsbau

Cheikhi Gartenservice
Gartenpflege, Baumfällungen, Pflaster- und
Zaunarbeiten, Winterdienst, Gartengestaltung
Tel. 06196 / 5 24 11 75
mobil 0178 / 44 35 605
cheikhi@hotmail.de

Gartenbau Uwe Scherer

Gartenpflege, Planung, Neuanlage,
Pflasterarbeiten
Tel. 06196 / 53 31 04
Fax 8 56 06

Glasereien

Glaserei Schneider & Gleiser GbR
Verglasungen, Fenster, Rollläden, Dusch-
kabinen, Spiegel nach Maß
Gartenstraße 19
Tel. 06196 / 8 67 98
Fax 8 19 35
info@glaserei-sg.de

I

Immobilien

Adler Immobilien
Verkauf, Vermietung, Bewertung
Messer-Platz 1, 65812 Bad Soden
Tel. 06196 / 560 960
www.adler-immobilien.de

CAMIKO Immobilien u. Hausverwaltungen
65936 Frankfurt a. M.
Sosseneimer Riedstraße 16b
Termine nach Vereinbarung
Tel. 0151 / 41 62 61 21
info@camiko-immo.de

G&K Immobilienberatungs GmbH
Immobilienvermittlung, Vermietung, Ver-
kauf, Bewertung, Beratung, Finanzierung
Tel. 06196 / 76 77 49
info@guk-immo.de
www.immobilien-machen-freude.de

Günter Sacher Immobilien

seit 1985
Beratung/Verkauf von Häusern,
Grundstücken, Wohnanlagen
Tel. 06195 / 977 65 41
oder 0174 / 290 72 83
g.sacher@web.de

Haus & Grund Sossenheim

Umfassende Beratung rund um Ihre
Immobilie
Tel. 069 / 78 80 01 20
Fax 069 / 34 05 89 43
h.j.langer@t-online.de
www.hug-sossenheim.de

Manfred Kuhfuß

IVD - Vermietung - Verkauf - Verwaltung
Tel. 069 / 3 14 02 60
www.kuhfuss.de

Christoph Samitz Immobilien

Ihr Immobilienmakler vor Ort
Tel. 06196 / 4 37 78
Fax 06196 / 4 37 30
www.csimakler.de

Installationen/Isolierung

Kai-Uwe Abel
Meisterbetrieb - Heizungs-, Gas- und
Wasserinstallationen, Solar- und Wasser-
aufbereitungsanlagen, Wartung und
Kundendienst
Tel. 06196 / 56 81 18
Fax 56 81 01
uweabel@aol.com

Anton Benedick

Meisterbetrieb - Heizung-, Sanitär-, Gas-
und Wasserinstallation, Kundendienst,
Wartung, Notdienst
Tel. 06196 / 8 28 55
Fax 8 45 64
www.benedick.de

bht Bäder & Haustechnik GmbH
Meisterbetrieb - Sanitär, Heizung,
Fliesen, Elektro mit Wartung, Reparatur
und Bäder komplett
Tel. 06196 / 56 86 31
Fax 56 86 30
www.bht-eschborn.de

Freund GmbH

Heizung, Sanitär, Spenglerei, Dachrinnen-
service - Schwalbach, Am Brater 1
Tel. 06196 / 7 66 60 10
Fax 06196 / 7 66 60 19

Ott-Haustechnik

Meisterbetrieb - Heizung, Solar, Sanitär,
komplette Bäder, Spenglerei, Kundendienst,
Notdienst, Wartung
Tel. 06196 / 8 51 55
Fax 06196 / 8 67 18
ott.haustechnik@t-online.de

K

Kanalreinigung

Kanal Fay
Rohrreinigungs-Service GmbH, 24-Stunden-
Service, Kanalanierung, Gruben- und
Fettabscheidentleerung
Adolf-Damaschke-Straße 12, Schwalbach
Tel. 06196 / 8 89 70

Kosmetik- & Nagelstudios

Silkes Kosmetikstübchen
und medizinische Fußpflege
- 25 Jahre zufriedene Kunden
Marktplatz 9, 65824 Schwalbach
Tel. 0173 / 4 30 21 12

L

Logopädie/Sprachtherapie

Logopädische Praxis
Kerstin Schröter-Frey, Logopädin
Therapie von Sprach-, Sprech-, Stimm-
und Schluckstörungen
Schulstraße 17
Tel. 06196 / 88 24 60
Fax 06196 / 88 24 62
logopaedie_schwalbach@t-online.de

Logopädische Privatpraxis

Veronika Pfitzenreiter, M.Sc., Logopädin
Tel. 0151 / 51 78 79 52
www.pfitzenreiter.com
veronika@pfitzenreiter.com

M

Maler & Tapezierer

Malermeister Thomas Scheel
Maler-/Lackier-/Tapezierarbeiten, kreative
Wandgestaltung, Fassadengestaltung,
Trockenbau-/Verputz-/Wärmedämmarbei-
ten, Fußbodenbeläge, Gerüstbau
Tel. 06196 / 2 02 43 38
Mobil 0177 / 3 11 77 02

Markisen

Markisen-Ostern
Friedrich-Stoltz-Straße 4a
Tel. 06196 / 8 13 10

Möbel

Möbel-Sachs GmbH
Wohnkonzepte zum Wohlfühlen,
Einrichtungs-Studio, Schreinermeister-
und Parkettlegemeisterbetrieb
Berliner Straße 29
Tel. 06196 / 8 60 31 + 32
Fax 8 60 37
info@moebel-sachs.de

Musikschulen

Jugendmusikschule 1976 e. V.
Schwalbach, Marktplatz 9
Tel. 06196 / 8 24 70
www.jugendmusikschule1976.de

Musikschule Taunus
Öffentliche Musikschule im VDM,
Unterricht an der Geschwister-Scholl-Schule
Tel. 06173 / 6 61 10 + 64 00 34
www.musikschule-taunus.de
info@musikschule-taunus.de

P

Parkettverlegung

SJ-Parkett Jurij Schwab
Fertig-Parkett, Massiv-Parkett,
Verlegung, Sanierung, Verkauf
65824 Schwalbach, Rheinlandstraße 19
Tel. 06196 / 88 24 50
jurij-schwab@t-online.de

Pflegedienste

Mobiles Pflegeteam Schwalbach
Anela Jovanovic
Am Sulzbacher Pfad 1
Tel. 06196 / 88 34 599
Mobil 0172 / 10 30 194

Ökumenische Diakoniestation

Eschborn/Schwalbach
Essen auf Rädern, individuelle Hilfe,
Pflege, Beratung in Ihrem Zuhause
Tel. 06196 / 9 54 75-0

Sozialzentrum
Eschborn und Schwalbach
Familien-, Kranken-, Alten-, Tagespflege
24-Stunden-Pflege, ambulante Pflege
Tel. 06196 / 76 76 040
und 06173 / 64 00 36

R

Raumausstattung

Raumausstattung Eisenbrandt
Polsterei, Gardinen, Bodenbeläge,
Sonnenschutz, Insektenschutz
Tel. 06196 / 4 26 18
Fax 06196 / 48 34 22

Rechtsanwälte

Eschborn Rechtsanwälte
Claudia Eschborn und Jochen Zehntner
65760 Eschborn, Hauptstraße 332
Tel. 06173 / 93 98 760
www.eschborn-rechtsanwaelte.de

Kellersmann Rechtsanwälte

Fabian Kellersmann, Rechtsanwalt und
Notariatsverwalter in Schwalbach
Egon Kellersmann, Rechtsanwalt,
Notar a. D.
Tel. 06196 / 8 10 96
Fax 06196 / 36 42

Enrico Straka Rechtsanwalt

Tel. 06196 / 84 84 73
Mobil/WhatsApp/Signal 0170 / 9052368
E-Mail:
ra-straka@rechtsanwalt-straka.de
Web: www.rechtsanwalt-straka.de

Reisebüros

Reisebüro Kopp
Lufthansa City Center
Jede Reise, alle Airlines, jeder Veranstalter
zur tagesaktuellen Best-Preis-Garantie,
DB-Fahrrkarten - Marktplatz 36
Tel. 06196 / 8 89 89-60
www.komm-reisen.de

» Fortsetzung „Reisebüros“

Selected Travel ReiseCafé
Touristik, Firmendienst
Schwalbach, Schulstraße 14
Tel. 06196 / 88 400 33
Fax 06196 / 88 400 37
dirk.kattendick@selectedtravel.de
www.selectedtravel.de

Rollläden

Alfred Müller KG
Fenster, Türen, Sonnenschutz
Taunusstraße 7
Tel. 06196 / 14 83

S

Schlossereien

Roger & Scheu Metallbau GmbH
Treppenanlagen, Fenstergitter, Geländer,
Toranlagen, Kunstschmiede
65843 Sulzbach, Wiesenstraße 10
Tel. 06196 / 75 93 96
www.rogerscheu.de

Schmuck

Schmuck & Edelsteine Karaikos
Feiner Goldschmuck, Edelsteine aller
Art, Perlen
Schwalbach, Marktplatz 42
Tel. 06196 / 9 50 92 30

Schuhmacher

Elshout
Schuhmacherei, Schlüssel-Notdienst,
Reinigungsannahme
Sulzbach, Hauptstraße 27
Tel. 06196 / 7 39 55
Mobil 0171 / 400 54 99
www.schuhmacherei-sulzbach.de

Sprachschulen

TS-Lingua GmbH
Deutsch, Englisch, Spanisch
für Erwachsene, Jugendliche und Kinder,
Gruppen und Einzelkurse
65824 Schwalbach, Am Kronberger Hang 2
Tel. 06196 / 9 53 42-20
info@taunus-lingua.de

Steuerberatung

Basten GmbH Steuerberatung
Grundsteuerbewertung 2022
65843 Sulzbach, Im Haindell 1
Tel. 06196 / 50 02 16
Fax 06196 / 50 02 50
joachim.basten@datavnet.de
www.basten.de

Dietrich M. Reimann

65824 Schwalbach, Berliner Straße 27
Tel. 06196 / 50 38 20
Fax 06196 / 8 26 78
info@steuerberater-reimann.de

T

Tankstellen

Steier's freie Tankstelle
65824 Schwalbach, Sulzbacher Straße 43
Tel. 06196 / 12 44
Fax 06196 / 8 33 98

Taxiruf & Fahrdienste

Michael Volland
Nah- und Fernfahrten, Flughafentransfer
Tel. 06196 / 8 20 80
volland@email.de

U

Umgzugservice

CHRIST & WAGNER
Int. Möbeltransporte GmbH
65843 Sulzbach, Wiesenstraße 21
Tel. 06196 / 7 65 01-0
info@christ-wagner.com

W

Wildprodukte

Steier's Feinschmeckertankstelle
Wildprodukte, Taunus-Forellen und mehr
65824 Schwalbach, Sulzbacher Straße 43
Tel. 061 96 / 12 44
Fax 061 96 / 8 33 98
www.gebr-steier.com

Telefonservice

Unsere preiswerte Dauerwerbung in

Sulzbacher
Anzeiger

Sosseneimer
Wochenblatt

Schwalbacher
Zeitung

Sie wollen auch mitmachen?

Tel.: 06196 / 84 80 80 oder 06173 / 98 98 666 · anzeigen@schwalbacher-zeitung.de

Aktion in Schwalbach am kommenden Freitag ab 10 Uhr

Günstig Fahrräder kaufen

Zwei Schwalbacher nahmen an Gedenkaktion zum Todesmarsch aus dem KZ Katzbach teil

Impfen ohne Termin im Bürgerhaus

Der Main-Taunus-Kreis macht weitere bürgernahe Impfangebote in den Städten und Gemeinden. In Schwalbach findet die nächste Impfkampagne am Freitag, 25. März statt.

Impfwillige Schwalbacherinnen und Schwalbacher können sich von 10 bis 13 Uhr im Bürgerhaus eine Erst-, Zweit- oder Drittimpfung geben lassen. Auch eine zweite Auffrischungsimpfung ist dann möglich. Die Impfkampagne findet im unteren Foyer des Bürgerhauses statt. Es ist über den Eingang vom Bahnhofsvorplatz aus zu erreichen. Geimpft wird ab dem Alter von zwölf Jahren mit dem Impfstoff von „BioNTech“. Ein Termin ist nicht erforderlich.

Bei Personen unter 16 Jahren muss ein Erziehungsberechtigter anwesend sein. Mitge-

bracht werden sollten ein Ausweisdokument und bei Zweit- und Drittimpfungen der Nachweis über die bisherigen Impfungen. Personen, die einen zweiten Booster möchten, müssen belegen, dass sie zur Personengruppe gehören, für die die Impfung empfohlen wird - etwa durch einen Mitarbeiterausweis bei medizinischen oder pflegerischen Berufen.

Wer sich impfen lassen möchte, kann die Abläufe beschleunigen, wenn er bereits den ausgefüllten Anamnese- und Fragebogen mitbringt. Dieser kann im Internet heruntergeladen werden von der Internetseite des Robert-Koch-Instituts. An den Impfstellen müssen FFP2-Masken getragen werden. red

Neuerungen im Programm des Schwalbacher Frauentreffs

Spanisch-Stammtisch

Der Schwalbacher Frauentreff bietet ab Ende März einen Spanisch-Stammtisch an und hat die Zeiten für das Freitag-Nachmittag-Café geändert.

Ab Mittwoch, 30. März, findet um 15.30 Uhr ein Spanisch-Stammtisch im Frauentreff statt. Frauen mit ausreichenden Spanischkenntnissen sind eingeladen, sich mit Carmen Lopez anhand von Alltags- und gesellschaftsrelevanten Themen auszutauschen und so ihre Spanischkenntnisse zu festi-

gen. Anmeldungen für den Spanisch-Stammtisch nimmt Gundula Lohmann-Pabst unter der Telefonnummer 06196/86288 bis 27. März entgegen.

Das Freitag-Nachmittag-Café - ursprünglich für den ersten Freitag im Monat geplant - soll künftig am zweiten Freitag im Monat stattfinden. Das nächste Freitag-Nachmittag-Café findet am 8. April statt.

Die Übungsgruppe „Jin Shin Jyutsu“ trifft sich jeden ersten Dienstag im Monat um 18 Uhr im Frauentreff. Das nächste Treffen ist somit am Dienstag, 5. April. red

Basar und Versteigerung

Am Samstag, 2. April, werden ab 11 Uhr rund 25 Fund-Fahrräder versteigert. Sie wurden in den Jahren 2019 bis 2021 im Rathaus abgegeben.

Da weder die Eigentümer noch die Finder nach Ablauf der sechsmonatigen Aufbewahrungsfrist die Fahrräder abgeholt haben, sind sie nun zur öffentlichen Versteigerung freigegeben. Die Versteigerung findet auf dem Marktplatz vor dem Rathauseingang statt.

„Unter den Hammer“ kommen Fahrräder aller Größen und Arten. Vom Kleinkinderrad über Jugendräder und City-Bikes bis zu sportlichen Trekkingrädern und Mountainbikes sind viele interessante Schnäppchen dabei. Ob einfache Alltagsräder, bequeme Damenräder oder vollgefederte Sportgeräte - alles wird erfahrungsgemäß zu günstigen Preisen den Besitzern wechseln. Interessierte Schwalbacherinnen und Schwalbacher haben die Möglichkeit, die zu versteigerten Fahrräder bereits ab 10.30 Uhr vor dem Rathaus zu besichtigen.

Darüber hinaus wird die ADFC-Ortsgruppe ebenfalls präsent sein und im Rahmen ihres Fahrradbasars viele Informationen rund ums Fahrradfahren, diverse Tourenvorschläge und auch die Codierung von Fahrrädern anbieten. Nachdem im vergangenen Jahr die Veranstaltung des ADFC wegen der Coronapandemie ausfallen musste, können am 2. April wieder Fahrräder von privat an privat den Besitzern wechseln. Der Fahrradbasar findet von 9 Uhr bis 15 Uhr auf dem Marktplatz statt. red

Ihre Werbung in der **Schwalbacher Zeitung**
Wir informieren Sie gerne:
06196 / 84 80 80

Gedenken an Zwangsarbeiter

Am vergangenen Samstag fand anlässlich des 77. Jahrestages des Todesmarsches aus dem KZ Katzbach/Adlerwerke eine Menschenkette von der Friedensbrücke bis zur Flößerbrücke in Frankfurt statt. Aus Schwalbach nahmen Norbert Irsch und Günter Pabst vom Arbeitskreis Städtepartnerschaft Olkusz-Schwalbach teil.

Über eine Strecke von etwa 2.000 Metern bildeten 1.616 Menschen aus Frankfurt und Umgebung eine Menschenkette. Zu der Gedenkaktion hatte der Verein „Leben und Arbeiten in Gallus und Griesheim“ aufgerufen. Der 1992 gegründete Verein widmet sich der Erinnerung an die Opfer des Konzentrationslagers in den Adlerwerken. Das KZ-Adlerwerke war ein Außenlager des Konzentrationslagers Natzweiler im Elsass und wurde am 22. August 1944 fertiggestellt. Es trug den Decknamen „Katzbach“.

Jede Teilnehmerin und jeder Teilnehmer gab mit seinem Schild einem Zwangsarbeiter einen Namen. Ulla Diekmann, eine der Organisatorinnen, schilderte das entbehrungsreiche Leben in den Adlerwerken: „Sie sind verhungert, erfroren, an nicht behandelten Krankheiten gestorben, sie wurden erhängt, erschlagen oder erschossen.“ Viele kamen aus Polen, hatten dort den Warschauer Aufstand überlebt und wurden gefangen genommen und in die Adlerwerke zur Zwangsarbeit verschleppt.

Darunter war auch Zygmunt Jagowski. Er wurde am 13. Januar 1918 in Olkusz, der Schwalbacher Partnerstadt, geboren und war Landwirt. Sein Todesort ist unbekannt. Vielleicht ist er auf einem der Todesmärsche, am 16. März 1945 nach Bergen-Belsen oder am 24. März 1945 nach Buchenwald ermordet worden. Günter Pabst stand für Zygmunt Jagowski und hatte sich nach ihm in Olkusz erkundigt. „Leider gibt es in Olkusz keine Spuren von ihm, keine Dokumente, daher ist es mir besonders wichtig, dass ich hier an ihn erinnern kann“, erklärte Günter Pabst.

Norbert Irsch erinnerte an Jerzy Josef Kamasinski. Er wurde am 1. August 1922 in Lezno geboren, war Friseur und hat das KZ und den Todesmarsch überlebt und starb am 20. Oktober 1992.

Zur Eröffnung sprach Frankfurts Kulturdezernentin Dr. Ina Hartwig. Sie betonte, wie wichtig das zivilgesellschaftliche Engagement zur Erinne-



Norbert Irsch (links) und Günter Pabst machten bei der Menschenkette von der Friedens- zur Flößerbrücke in Frankfurt mit und erinnerten an zwei Zwangsarbeiter aus dem KZ Katzbach. Foto: privat

rung an die 1.616 Zwangsarbeiter gewesen ist. „Katzbach“ sei das mörderischste der KZ-Außen Lager des dritten Reiches gewesen und sei froh, dass dieses Gedenken nun auch einen festen Ort in der Stadt bekommen wird. Dr. Andrea Rudorff hat sich mit den Tätern beschäftigt und schilderte, wie

unzureichend sie zur Rechenschaft gezogen worden sind. Franz Coyschilderte den Todesmarsch von Frankfurt nach Hünfeld. Thomas Sock widmete sich dem Umgang mit dem KZ im Stadtteil Gallus. Lothar Reiniger, schilderte das jahrelange Verschweigen der Stadt Frankfurt. red

STELLENANGEBOTE

Mitarbeiter gefunden ...

... durch Werbung in der

Schwalbacher Zeitung

Reinigungskraft

per sofort für Sulzbach Main-Taunus-Center gesucht.

Immer Montag, Mittwoch, Freitag von 09.00 bis 10.00 Uhr.
Telefon: 0163 / 217 25 67

Schüler, Studenten, Rentner und alle anderen aufgepasst! Der Austrägerdienst der Schwalbacher Zeitung sucht Austräger für die

Schwalbacher Zeitung

Füllen Sie den Bewerbungscoupon vollständig aus und senden ihn per Post oder Fax an:

Verlag Schwalbacher Zeitung
Niederräder Straße 5
65824 Schwalbach
Fax 06196 / 848082

Bewerbungscoupon

Ja, ich möchte gern mittwochs die Schwalbacher Zeitung verteilen.

Name: _____
Vorname: _____
Alter: _____
Straße: _____
Telefon: _____

Ich habe mittwochs bis zu Stunden Zeit.

Datum, Unterschrift

Bei Minderjährigen: Meine Tochter /mein Sohn hat das vorgeschriebene Mindestalter von 14 Jahren. Ich bin damit einverstanden, dass meine Tochter / mein Sohn die Schwalbacher Zeitung austrägt.

Vorname, Name: _____
Datum, Unterschrift

Nutzen Sie unsere Web-App!

Die tägliche Ausgabe der **Schwalbacher Zeitung**

So kommt die Schwalbacher Zeitung auf Ihr Android-Smartphone:

1. Chrome oder einen anderen Internetbrowser auf dem Smartphone starten.
2. Auf die Seite www.schwalbacher-zeitung.de gehen.
3. Dann das SZplus-Icon auf den Startbildschirm legen. Im Chrome-Browser dazu oben rechts die drei Punkte anklicken und dann „Zum Startbildschirm hinzufügen“ auswählen. Jetzt erscheint das „SZplus“-Logo wie andere Apps auf dem Startbildschirm des Smartphones.

So kommt die Schwalbacher Zeitung auf Ihr iPhone:

1. Den Internetbrowser Safari auf dem iPhone öffnen.
2. Auf die Seite www.schwalbacher-zeitung.de gehen.
3. Ganz unten den „Teilen“-Button (Viereck mit Pfeil nach oben) drücken.
4. Das sich öffnende „Teilen“-Menü etwas nach oben ziehen und die Schaltfläche „Zum Home-Bildschirm“ drücken.
5. Im folgenden Menü oben „Hinzufügen“ drücken. Jetzt erscheint das „SZplus“-Logo wie andere Apps auf dem Startbildschirm des iPhones.

www.schwalbacher-zeitung.de



Notteléfono Sucht

0180 / 365 24 07*

* Festnetzpreis 9 ct / min.
Mobilfunkpreise maximal 42 ct / min.

Selbsthilfegruppen in Schwalbach:

- **Gemeinschaft „Aktiv“** montags, 19 Uhr
- **Gemeinschaft „Lichtblick“** mittwochs, 19 Uhr
- **Gemeinschaft „Taubenstube“** freitags, 19 Uhr

alle Treffen in der
ags-Suchtberatungsstelle,
Pflingstbrunnstr. 3,
65824 Schwalbach

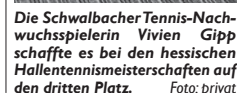
GUTTEMPER
... SELBSTHILFE UND MEHR



A-Jugend der MSG Schwalbach/Niederhöchstadt verliert gegen Petterweil mit 26:43 – Ungewöhnliche Saison ging zu Ende

BSC Schwalbach spendet Einnahmen aus Eintritt und dem Verkauf von Speisen und Getränken – 1.155 Euro überwiesen

Die Eintrittsgelder, der Erlös
aus dem Verkauf von Speisen und



Schwalbacher Zeitung	Sulzbacher Anzeiger	Sossenheimer Wochenblatt	Stadtanzeiger für den Frankfurter Westen
---------------------------------	--------------------------------	-------------------------------------	--

Anzeigenannahme: **Fax 84 80 82** oder anzeigen@schwalbacher-zeitung.de oder **Niederräder Str. 5, 65824 Schwalbach**

Mein Auftrag für eine Privatanzeige:

Mein Text: Bis 4 Druckzeilen = € 9,- inkl. MwSt. je Zeitung und Ausgabe

☐ In der Schwalbacher Zeitung (€ 9,-)
☐ Im Sossenheimer Wochenblatt (€ 9,-)

☐ Im Sulzbacher Anzeiger (€ 9,-)
☐ Im Stadtanzeiger für den Frankfurter Westen (€ 9,-)

Sepa-Lastschriftmandat: Ich ermächtige den Verlag Schwalbacher Zeitung Mathias Schlosser einmalig, die Gebühren für diesen Anzeigenauftrag von meinem unten genannten Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, diese auf mein Konto gezogene Lastschrift einzulösen.

^ Name

^ Anschrift

^ Bank

^ Datum und Unterschrift

^ IBAN (bzw. Bankleitzahl und Kontonummer)

Wir ziehen den Betrag mit der Mandatsreferenz 2022SZPRIVKLEINANZ... ein. Unsere Gläubiger-ID lautet DE 37ZZZ00000947575

Für die zweite Teilnehmerin des TC Schwalbach Sakura Yoshikawa lief es nicht so gut. Nach ihrem Sieg gegen Pauline Muelenbach verlor sie im Viertelfinale nach hartem Kampf gegen die an Nummer drei gesetzte Charlotte Heinemann vom TC Schlangenbad mit 6:1 und 6:3 und schied aus.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos übernehmen wir keine Gewähr. Der Verlag behält sich das Recht vor, für Prospektanzeigen, Anzeigenstrecken, Anzeigen in Sonderveröffentlichungen oder Kollektiven sowie für Sonderwerbformen und für in der Preisliste nicht erwähnte Teilbelegungen Sonderkonditionen entsprechend den besonderen Gegebenheiten zu vereinbaren.



Mitteilungen aus dem Rathaus



10. öffentliche Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses

Hiermit gebe ich bekannt, dass die 10. öffentliche Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses

am **Donnerstag, 24.03.2022, um 19:30 Uhr**
im **Raum Avrilé (Raum 7/8), Bürgerhaus, Schwalbach am Taunus**
stattfindet.

TAGESORDNUNG:

01. Genehmigung der Niederschrift über die 9. öffentliche Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 24.02.2022
02. Beteiligungsbericht 2021 der Stadt Schwalbach am Taunus
Vorlage Nr. 19/B 0015 vom 01.03.2022, Magistrat
03. Bericht zu den Beanstandungen der Revision des Main-Taunus-Kreises am dem Jahresabschluss 2019; Prüfantrag 19/P 0004 zu Vorlage Nr. 19/M 0030 vom 17.08.2021; Vorlage Nr. 19/B 0016 vom 08.03.2022, Magistrat
04. Beschluss des Jahresabschlusses 2019, Verwendung des ordentlichen und außerordentlichen Ergebnisses 2019, nachträgliche formelle Genehmigung von Mehraufwendungen und Planüberschreitungen im Haushaltsjahr 2019 und Entlastung des Magistrates; Vorlage Nr. 19/M 0030 vom 17.08.2021, Magistrat
05. Bebauungsplan Nr. 110 „Am Erlenberg 2“ - Aufstellung im beschleunigten Verfahren - Billigung des Planentwurfs und Auslegungsbeschluss; Vorlage Nr. 19/M 0059 vom 08.02.2022, Magistrat
06. Neufassung der Stellplatzsatzung der Stadt Schwalbach am Taunus
Vorlage Nr. 19/M 0060 vom 01.03.2022, Magistrat
07. Beratung und Beschlussfassung über die 2. Änderung der Bade- und Tarifordnung für das Naturbad in Schwalbach am Taunus
Vorlage Nr. 19/M 0062 vom 08.03.2022, Magistrat
08. Genehmigung einer überplanmäßigen Aufwendung und Auszahlung für das Haushaltsjahr 2020 gemäß § 100 Hessische Gemeindeordnung (HGO) bei der Buchungsstelle 3.36.11.02/1021.842851 - Errichtung einer Schulkinderbetreuung am Standort Eschborner Straße/GSSIII - in Verbindung mit § 8 Absatz 2 der Haushaltssatzung der Stadt Schwalbach am Taunus; Vorlage Nr. 19/M 0063 vom 15.03.2022, Magistrat
09. Umbenennung des Rudolf-Dietz-Veges
Vorlage Nr. 18/A 0095 vom 06.08.2019, Bündnis 90/ Die Grünen Fraktion
10. Änderungsantrag zur Umbenennung des Rudolf-Dietz-Veges
Vorlage Nr. 18/A 0099 vom 05.09.2019, FDP Fraktion
11. Zusätzliche Maßnahmen zum Schutz vor Hochwasser
Vorlage Nr. 19/A 0029 vom 07.09.2021, Bündnis 90/ Die Grünen Fraktion
12. Förderung umweltfreundlicher e-Mobilität; Konzept zur Ladeinfrastruktur;
Vorlage Nr. 19/A 0040 vom 11.01.2022, Bündnis 90/ Die Grünen Fraktion
13. Schwalbach bewegt sich; Vorlage Nr. 19/A 0042 vom 16.02.2022, Fraktionen der CDU und SPD
14. Mehr Sicherheit durch Tempo 30 auf der Bad Soden/er Sulzbacher Straße;
Vorlage Nr. 19/A 0046 vom 07.03.2022, Bündnis 90/ Die Grünen Fraktion
15. Beitritt zur Städteinitiative „Lebenswerte Städte durch angemessene Geschwindigkeiten“; Vorlage Nr. 19/A 0047 vom 07.03.2022, Bündnis 90/ Die Grünen Fraktion
16. Die Waldstraße wird zur Fahrradstraße; Vorlage Nr. 19/A 0048 vom 07.03.2022, Bündnis 90/ Die Grünen Fraktion
17. Förderung von Wärmedämmungsmaßnahmen in der Altstadt, insbesondere im Bereich der Gestaltungssatzung; Vorlage Nr. 19/A 0049 vom 07.03.2022, Bündnis 90/ Die Grünen Fraktion
18. Benutzungsordnung für das Limesstadion; Vorlage Nr. 19/A 0050 vom 09.03.2022, Bündnis 90/ Die Grünen Fraktion
19. Veröffentlichung des Revisionsberichts des Main-Taunus-Kreises zu den Geldanlagen bei der Greensill Bank; Vorlage Nr. 19/A 0051 vom 10.03.2022, Bündnis 90/ Die Grünen Fraktion
20. Prüfung von möglichen Standorten für Bienen- und Insektenhotels
Vorlage Nr. 19/VJ 0005 vom 21.02.2022
21. Verschiedenes

Schwalbach am Taunus, 17.03.2022
gez. Christian Fischer, stellv. Vorsitzender

10. öffentliche Sitzung des Seniorenbeirates

Hiermit gebe ich bekannt, dass die 10. öffentliche Sitzung des Seniorenbeirates

am **Mittwoch, 30.03.2022, um 18:00 Uhr**
im **Raum Avrilé (Raum 7/8), Bürgerhaus, Schwalbach am Taunus**
stattfindet.

TAGESORDNUNG:

01. Genehmigung der Niederschrift über die 9. öffentliche Sitzung des Seniorenbeirates am 15.12.2022
02. Informationen des Bürgermeisters
03. Informationen des Seniorenbeirates
04. Sachstand
 - Digital im Alter (Nr. 19/V50001)
 - Friedhof: Unterstellmöglichkeiten am alten Friedhof (Nr. 19/V5 0003)
 - Leerung Biotonne (Nr. 19/V5 0004)
 - Ausleuchtung Bernhard-Reichow-Weg
- Umsetzung der Beschlüsse aus den Vorlagen, Verbesserung der Beleuchtung (Nr. 18/A 0113 und 18/A 0121)
- Stadtbuss, Bürgerbus
- Umsetzung der Beschlüsse
- Der Seniorenbeirat bittet um die Aufnahme in die Integrationskommission (Nr. 19/V5 0002)
05. Anregungen und Vorschläge des Seniorenbeirates
 - Sanierung der Fußwege hinter der Pflegeeinrichtung der Evim;
 - Sanierung der Fußwege in der Kleingartenanlage am Erlenberg;
 - Sanierung der Gehwege Sauererlenstraße/hinter der Gaststätte Mutter Krauss entlang des Bachs;
 - Einrichtung eines Kurzzeit Schwerbehindertenparkplatz an der Apotheke und Ärztehaus Avriléstraße;
 - Einstiegsmöglichkeiten mit Rollatoren in den Stadtbuss verbessern;
 - Planung städtischer Groß-Veranstaltungen für ältere Bürgerinnen und Bürger im Jahr 2022 unter Beteiligung des Seniorenbeirates;
 - Altstadtfest;
 - Oktoberfest
 - städtische Senioren und Seniorinnen- Weihnachtsfeier
 - Planung folgender kleinerer Veranstaltungen für ältere Bürgerinnen und Bürger im Jahr 2022 unter Beteiligung des Seniorenbeirates:
 - Bestattungsvorsorge, Vortrag Bestattungsinstitut;
 - Ernährungsberatung für Seniorinnen und Senioren Vortrag;
 - Busfahren mit Rollator;
 - Umgang mit den RMV Fahrkartenautomaten, Bedienung leicht erklärt;
 - Hausnotruf, Vortrag Notfallknopf;
 - Patientenverfügung Vorsorgevollmacht etc. Vortrag
06. Neuer Klimaplan Hessen
07. Verschiedenes
08. Festlegung des nächsten Sitzungstermins

Schwalbach am Taunus, 22.03.2022
gez. Monika Schwarz, Vorsitzende

„Wilde Rose“ erinnert

Wanderung zum Gedenken

Das interkulturelle Jugendnetzwerk „Wilde Rose“ lädt am Samstag, 26. März, um 17 Uhr zu einer Gedenkwanderung in den Eichwald ein.

Treffpunkt ist vor der „Stadtinsel“ in der Hauptstraße. Von dort aus wird in den Eichwald gewandert. Am 26. März 1945 wurden dort zwei junge Soldaten hingerichtet, deren Einheiten sich schon aufgelöst hatten und die auf dem Weg zu ihren Familien waren. Sie wurden aufgegriffen und nach kurzem Prozess in Bad Soden als Deserteure erschossen. Der damalige Förster ließ am Hinrichtungs-ort im Eichwald einen namenlosen Gedenkstein errichten. Dort treffen sich an jedem Todestag Gruppen aus Schwalbach und Bad Soden, um gegen den Krieg zu protestieren und des Todes der beiden jungen Männer zu gedenken. red

Baustelle im Ostring

Diesel abgezapft

In den zurückliegenden Tagen haben Unbekannte auf einer Baustelle am Ostring zugeschlagen und Diesel von einem abgestellten Baustellenfahrzeug abgezapft.

Der Wert wird auf etwa 150 Euro beziffert. Denkbar ist, dass die Täter für den Abtransport ein Fahrzeug genutzt haben. Hinweise nimmt die Polizeistation Eschborn unter der Rufnummer 06196/9695-0 entgegen. pol

Am Waldfriedhof

Weg wird saniert

Am 8. März hat die Sanierung eines Weges im hinteren Bereich des Waldfriedhofes begonnen.

Dieser führt nahe dem Eingang am Vierzösterstein in Richtung Trauerhalle. Der vier Meter breite Weg, der bisher asphaltiert war, wird auf einem Abschnitt von 100 Metern gepflastert. Insgesamt umfasst diese Baumaßnahme eine Wegfläche von 400 Quadratmetern. Mit einer Dauer der Arbeiten von drei bis vier Wochen ist zu rechnen. Die Kosten betragen nach Angaben der Stadt rund 40.000 Euro. Wer die Urnenwände und andere Grabstätten, die unmittelbar an dem ausgeschachteten Weg angrenzen, besuchen möchte, muss vorübergehend einen kurzen Umweg an der Wasserentnahmestelle vorbei in Kauf nehmen. red

In der Hardtbergstraße

Grill statt Brand

Der Löschzug der Feuerwehr wurde am Montagabend in die Hardtbergstraße alarmiert.

Anwohner meldeten dort einen Brand auf einem Balkon eines Nachbargebäudes. Vor Ort stellte sich das „Feuer“ allerdings lediglich als Grill heraus, weshalb die Feuerwehr nicht weiter tätig werden musste. red

Sofortkauf

Wir kaufen Pelze, Puppen, Perücken, Krüge, Porzellan, Silberbesteck, Silber aller Art, Näh- und Schreibmaschinen, Münzen, Bruch- und Zahngold, Modeschmuck, Teppiche, Möbel, Schallplatten, Gardinen, Gobelins, Wohnungsaufhängungen.

100% diskret und seriös, zahle vor Ort in bar, kostenlose Anfahrt, Werteschätzung, zahle Höchstpreise. Täglich von 7 - 21 Uhr (auch an Feiertagen)

Tel. 069 / 97 69 65 92

Garten im Frühling



Bepflanzte, lebendige Vorgärten sind nicht nur ästhetisch ansprechender als Schotterwüsten, sondern sie bieten auch wichtige Vorteile für Ökologie, Mikro- und Stadt-Klima. Foto: BGL

Video-Wettbewerb des BGL startet im April – Verband sucht die schönsten Frühlingszonen

Aktion „Rettet den Vorgarten“

Anlässlich des Jubiläums seiner Initiative „Rettet den Vorgarten“ startet der Bundesverband Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau (BGL) im April einen Video-Wettbewerb mit dem Titel „Unsere grüne Straße lebt“.

Bepflanzte, lebendige Vorgärten bieten viele Vorteile für Ökologie, Mikro- und Stadt-Klima. Lebendige Vorgärten ermöglichen Naturerleben vor der Haustür: Sie regen die Kommunikation in der Nachbarschaft an, laden zum gemeinsamen Tun in der Straße und im Viertel ein, erhöhen die Aufenthaltsqualität und das soziale Miteinander. So beleben sie den halböffentlichen Raum im Wohnumfeld, sind abwechslungsreich und schön. Bürgerinnen und Bürger, Vereine, Initiativen und Nachbarschaften

Bewässerungssysteme

Nachhaltig und effizient

Bei Bewässerungsanlagen ermöglicht die Kombination aus smarten Steuerungssystemen und intelligenten Wittersensoren ein Maximum an Komfort und Effizienz sowie einen nachhaltigen Umgang mit der wertvollen Ressource Wasser.

Beregnungsintensität und -dauer können ganz nach Bedarf via App programmiert und gesteuert werden und verhindern sowohl Überwässerung als auch eine zu geringe Wasserzufuhr. Die integrierte „SolarSync“-Funktion bei Geräten des Herstellers „Rainpro“ registriert zudem spontane Wetterumschwünge wie Sommergewitter oder ausbleibende Regenschauer und passt das Bewässerungsprogramm selbsttätig an. Die automatische Beregnung erfolgt spätenabends, nachts oder in den frühen Morgenstunden, wenn die Verdunstungsrate besonders gering ist, wodurch zusätzliches Wasser eingespart wird. Mehr zum smarten Bewässerungsmanagement gibt es unter www.rainpro.de sowie www.gardenplaza.de im Internet. pr

sind eingeladen, diese Aspekte nachbarschaftlicher Vorgärten in Kurzvideos zu zeigen und sich zu präsentieren. Maximal eine Minute sollen die Videos lang sein. Bearbeitung ist erlaubt. Gesucht sind Kurzvideos, die lebendige Vorgärten als Ort der Begegnung zeigen, die die Nachbarschaft verbinden, Aufenthaltsqualität und Lebensräume schaffen.

Die besten drei Kurzvideos wählt die Jury aus. Die Gewinner werden mit Geldpreisen für ein Nachbarschaftsfest prämiert. Auch die ästhetischen, ökologischen und klimatologischen Aspekte von Vorgärten spielen für die Jury eine wichtige Rolle: Dem trägt ein Sonderpreis für Pflanzen- und

Strukturvielfalt in besonderer Weise Rechnung.

Ab dem 4. April sind Bewerbungen auf der Internetseite rettet-den-vorgarten.de möglich. Dort stehen auch die Teilnahmebedingungen und weitere Details zum Wettbewerb.

Achim Kluge vom BGL freut sich über die große Aufmerksamkeit, die die Initiative nun bereits seit fünf Jahren für Vorgärten erreicht hat. Bis zum 30. Juni 2022 sind Bewerbungen möglich. „Wir gehen davon aus, dass es viele Frühlings- und Frühsommersezen geben wird, die deutlich machen, welche Bedeutung lebendige Vorgärten auch für das Miteinander in der Nachbarschaft haben“, meint Achim Kluge. pr

- Rollläden • Jalousien
- Innen-Sonnenschutz
- Reparaturen • Service
- u.v.m.

Die Sonne genießen –
mit Marken-Markisen
vom Fachmann!

Ludwig-Erhard-Straße 16-18 • 65760 Eschborn • Tel. 061 96/52 42 511
Fax 061 96/52 47 728 • info@heitmeier-sonnenschutztechnik.de
www.heitmeier-sonnenschutz.de

Opal Design Lux

Tagsüber Sonnen-schutz – abends stimmungsvolle Beleuchtung

Genießen Sie Ihre Terrasse auch dann, wenn es dunkel wird – die Opal Design Lux mit integrierter Beleuchtung

Alfred Müller GmbH & Co. KG
Taunusstraße 7
65824 Schwalbach
Telefon 0 61 96 - 14 83

Wir haben geöffnet.

Haushaltsgeräte von Elektro

alle Marken • toller Service • faire Preise

Gartenstraße 6 • 65824 Schwalbach • Tel. 06196 / 1374 • elektro-kollmann@t-online.de



Arbeitskreise Avrillé und WiTechWi zeigten Film über das Leben von Marie Curie – Entwicklung der Atomphysik

Unfallflucht mit Fahrrad und Anhänger in der Ringstraße

Die Forscherin und die Emanzipation



Der Gruppenraum 7+8 im Bürgerhaus war am vergangenen Mittwoch beim Filmabend zu „Marie Curie - Elemente des Lebens“ voll besetzt.
Foto: Kreß-Beck

● **Ausverkauft war die Filmvorführung „Marie Curie - Elemente des Lebens“ am vergangenen Mittwoch. Monika Beck, die Vorsitzende des Arbeitskreises Avrillé, begrüßte die Zuschauerinnen und Zuschauer wieder einmal zu einer gemeinsamen Veranstaltung der Arbeitskreise Avrillé und WiTechWi begrüßen.**

Sie verwies auf die Aktualität des Films bezüglich der weiteren Entwicklung der Atomphysik in der Folge von Marie Curies Forschungen zur Radioaktivität. Der 2019 fertiggestellte

Film der iranisch-französischen Regisseurin Marjane Satrapi stellt Person und Charakter Marie Curies in den Mittelpunkt, vor allem ihren Emanzipationsprozess als Naturwissenschaftlerin, die unter durchwunden Umständen ihre Forschungsarbeit durchsetzt, es schließlich zu zwei Nobelpreisen in Physik - zusammen mit ihrem Mann Pierre - und in Chemie sowie zu einer Professur an der Sorbonne in der Nachfolge ihres Mannes bringt.

Der Film zeigt in einer großen Rückschau das Leben von Marie Curie - als Kind in Polen, dann in Frankreich als Studentin, als

Ehefrau, Forscherin, Mutter, Dozentin, als geehrte und auch angefeindete Person des öffentlichen Lebens. Die Atmosphäre der Jahrhundertwende und des frühen 20. Jahrhunderts wird in stimmigen Bildern vermittelt. Forschungslabor und Hörsaal, Straßenszenen, Kutsch- und Autofahrten, bürgerliche Interieurs, aber auch die Schlachtfelder und Lazarette des ersten Weltkriegs, für die Marie Curie einfache Röntgenapparate entwickelte, werden in intensiven Vor- und Rückblenden anschaulich.

Eingeschoben sind Sequenzen über den Atombombenab-

wurf in Hiroshima und Atombombenversuche in der Wüste des Nachkriegs-Amerika und über den Reaktorunfall in Tschernobyl. Obwohl die Verantwortung der naturwissenschaftlichen Forschung für die Folgen von den Filmfiguren Marie und Pierre Curie selbst immer wieder thematisiert wird und die Gefährlichkeit des Forschungsgegenstandes Radioaktivität nicht zuletzt an den Folgeschäden für die beiden selbst deutlich wird, wendet sich die Regisseurin selbst in Interviews gegen einen verkürzten, kausalen Zusammenhang der Radioaktivitätsforschung mit der weiteren Entwicklung der Atomkernspaltung. Der Film zeigt quasi hinter dem Rücken der Akteure Entwicklungsstationen der modernen Atomphysik, in realistischen wie zum Teil surrealistischen Bildern, begleitet von eindrucksvoller elektronischer Musik.

Nach der Filmvorführung blieb keine Zeit mehr für die sonst übliche Abschlussdiskussion. Das Thema der friedlichen und unfriedlichen Nutzung der Atomkraft und der gesellschaftlichen Verantwortung der Naturwissenschaft bietet sich, so die Arbeitskreisvorsitzende, aber als gemeinsamer Programmpunkt in der Kulturkreis GmbH an.

Weiter geradelt

● **Am Mittwochabend vergangener Woche ist eine Fahrradfahrerin in der Ringstraße mit einem geparkten BMW kollidiert und anschließend von der Unfallstelle geflüchtet.**

Die Fahrradfahrerin war gegen 19.40 Uhr mit ihrem Fahrrad samt einem Anhänger von der Friedrich-Ebert-Straße kommend auf der Ringstraße in Richtung Wiesenweg unterwegs, als sie mit ihrem Gespann im Vorbeifahren den am Straßenrand abgestellten BMW touchierte und beschädigte.

Statt sich um den angerichteten Schaden in Höhe von rund 1.500 Euro zu kümmern, setzte sie die Fahrt fort und radelte in Richtung Wiesenweg davon.

Die Fahrradfahrerin soll braune, zu einem Zopf gebundene Haare gehabt haben. Bei ihrem Fahrrad habe es sich um ein grün-blaues Rad gehandelt, an welchem ein Fahrradanhänger aus Holz angebracht war. Zudem soll die Unfallverursacherin mit einer weiteren Fahrradfahrerin unterwegs gewesen sein. Die Polizei nimmt Zeugenhinweise unter der Telefonnummer 06190/9360-45 entgegen.

pol

Kulturkreis GmbH zeigt den Film „Suffragette“ im Bürgerhaus

„Taten statt Worte“

● **Der Film „Suffragette - Taten statt Worte“ mit Meryl Streep und Helena Bonham Carter wird am Freitag, 25. März, um 19 Uhr im großen Saal im Bürgerhaus auf Deutsch gezeigt.**

Tickets für fünf Euro gibt es bis Freitag ausschließlich in der Geschäftsstelle der Kulturkreis GmbH im Rathaus oder per E-Mail an kulturkreis@schwalbach.de. Der Film spielt in Großbritannien Anfang des 20. Jahr-

hunderts: Emmeline Pankhurst (Meryl Streep) gründet die Frauenbewegung „Women's Social and Political Union“, die für das Wahlrecht kämpft sowie für die allgemeine Gleichstellung der Frau. In ihrer Radikalität riskiert sie alles zu verlieren - ihre Arbeit, ihr Heim, ihre Kinder und ihr Leben. Laut Kritik erzählt „Suffragette“ fesselnd wie ein Thriller die spannende und inspirierende Geschichte von Maud und ihrem Kampf um Würde und Selbstbestimmung.

red

- ANZEIGEN -

Gut essen und trinken



Osterbüffet
(Ostersonntag / Ostermontag) bietet wir auf der Viehweide ein reichhaltiges Büffet. Hier finden alle etwas zu Essen, auch Vegetarier und Veganer.

Die Büffetzeiten sind zwischen 11:30 - 13:30 sowie 13:30 bis 15:00 Uhr sowie ab 17:00 Uhr

Reservierungen unter post@viehweide.de oder 06192 990 90 Der Preis liegt bei 28,00 € p.P.

VIEHWEIDE
Viehweide 1, 05719 Hofheim

Gaststätte „ZUM SCHORSCH“

Unser Angebot:

- griechische und deutsche Küche
- täglich wechselnder Mittagstisch
- gemütliche Sonnenterrasse
- separater Veranstaltungsraum für bis zu 25 Personen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Ihre Gaststätte „Zum Schorsch“

Öffnungszeiten	Am Bornacker 3 61462 Königstein / Falkenstein Tel. 06374 256808 info@gaststaette-zum-schorsch.de
Mittwoch bis Sonntag 11.30 Uhr - 14.00 Uhr 17.30 Uhr - 22.00 Uhr warme Küche bis 21.00 Uhr	Montag und Dienstag Ruhetag www.gaststaette-zum-schorsch.de

EICHWALD-RESTAURANT
Am Sportplatz 6 · 65843 Sulzbach am Taunus
Telefon 0 61 96 / 64 33 53

Wir haben wieder für Sie geöffnet!
Um telefonische Tischreservierung wird gebeten.

geöffnet Dienstag bis Sonntag ab 17 Uhr
Montag Ruhetag

Restaurant Bommersheim
Wirtshaus & Heimatküche

Genießen Sie in unserem Wirtshaus in Niederhöchstadt frische und bodenständige Heimatküche aus regionalen Produkten vom Lieferanten „um die Ecke“.

Hauptstraße 418
65760 Eschborn-Niederhöchstadt
Telefon: 06173 600 880
E-Mail: kontakt@restaurant-bommersheim.de
www.restaurant-bommersheim.de